



Horst Milde neuer Vereinsmeister beim SV Frielingen

Beim SV Frielingen fand am Mittwoch die Vereinsmeisterschaft in der Pétanquespartie statt. Bei herrlichem Sonnenschein gewann Horst Milde (Mitte) mit 28/3 vor Kalle Böttcher (links) 22/3 und Lothar Thiele (rechts) 10/2. Der neue Vereinsmeister Horst Milde bewies einmal mehr, dass er jüngere Gegner nicht zu fürchten braucht. Und Vizemeister Kalle Böttcher ist ein schönes Beispiel dafür, dass man schon nach kurzer Zeit in dieser Sportart erfolgreich sein kann. Die Frielingener würden sich sehr über weitere neugierige Mitspielerinnen und Mitspieler freuen. Wer Interesse hat, kann mittwochs ab 15 Uhr auf dem Bouleplatz am Farlingsweg bei den Tennisplätzen vorbeikommen. Die Regeln sind einfach, Kugeln für Gäste sind vorhanden. Mitspielen kann jeder, das Alter spielt keine Rolle. Foto: privat

NOTDIENSTE

Bereitschaftsdienstpraxis im Klinikum Region Hannover, Krankenhaus Neustadt, Lindenstr. 75, 31535 Neustadt a. Rbge; Mittwoch und Freitag von 17-21 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag von 10-14 Uhr und von 17-20 Uhr.

telefonischer Vereinbarung unter der Nummer (05137) 78859.

BERATUNGSSTELLE FÜR ERZIEHUNGS- UND LEBENSFRAGEN

Am Osterberge 1, Altgarbsen; Sprechzeiten montags bis donnerstags von 9 bis 17 Uhr, freitags von 9 bis 13 Uhr; Telefon (05137) 73857; Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung, Hilfen für Schwangerschafts-, Schwangerschafts- und Schwangerschaftskonfliktberatung.

OFFENE SPRECHSTUNDE DER AWO-FRAUENBERATUNG SEELZE/GARBSEN:

Jeden Montag von 11 bis 13 Uhr und Mittwoch von 15 bis 17 Uhr in Seelze, Schillerstr. 2. Jeden Dienstag von 10 bis 12 Uhr in Garbsen, Planetenring 10. Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung unter (0152) 09895671 oder (0179) 4493417 und frauenberatung.seelzegarbsen@awo-hannover.de. Die Beratung ist kostenfrei, vertraulich und auf Wunsch anonym.

MÄDCHEN UND FRAUENZENTRUM GARBSEN E.V.

Beratung bei Krisen, Trennung, Allgemeinen Lebensfragen und häuslicher Gewalt. Planetenring 10, 30823 Garbsen, Telefon (05137) 122221, E-Mail info@frauenzentrum-garbsen.de; Beratung ohne Termin montags 15-17 Uhr, mittwochs 15-18 Uhr, ansonsten mit Termin nach telefonischer Absprache.

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

für Kleintiere von Samstag 12 Uhr bis Montag 7 Uhr, Telefon 0151-41336336.

Ein Abend voller Charme, Virtuosität und transatlantischem Swing

Der Jazzclub Garbsen präsentiert das Jörg Seidel Trio und Hyejin Cho

BERENBOSTEL (BUDO). Notgedrungen ist der Jazzclub Garbsen am Sonnabend wieder an seine Sommerstätte im Berenbosteler Sozialzentrum im Werner-Baermann-Park zurückgekehrt, da das ursprünglich vorgesehene Kulturhaus Kalle einen Wasserschaden erlitten hatte, wie der Jazzclub Vorsitzende Bodo Schmidt zu Beginn mitteilte. Eingeladen waren diesmal das Jörg Seidel Trio und die koreanische Sängerin Hyejin Cho, die der Bandleader bei Gastauftritten in Korea kennengelernt hatte.

Wie das Publikum im ausverkauften Sozialzentrum feststellen konnte, gilt Jörg Seidel zu Recht als einer der herausragenden Swing-Gitarristen im

deutschsprachigen Raum. Eleganter Swing, augenzwinkernde Arrangements und große Spielfreude prägten das Konzert – stets mit Respekt vor der Tradition und einem feinen Gespür für das Jetzt.

Nun hat er mit der in Südkoreas Hauptstadt Seoul geborenen Jazzsängerin Hyejin Cho (gesprochen: Heidschin Tscho) eine außergewöhnliche Künstlerin auf seiner Deutschlandtour mit dabei. Seit der ersten Begegnung im Mai 2018 war Seidel überzeugt, dass ihr swingender Stil, ihre akrobatische Scattechnik und ihre stimmliche Brillanz auf Weltklasse-Niveau sind und sie dem deutschen Publikum vorgestellt werden muss. Hyejin Cho zählt zu den hoch angese-



Das Jörg Seidel Trio mit (von links) Bernhard Pichl, Rudi Engel und Bandleader Jörg Seidel eröffnen das Konzert im Berenbosteler Sozialzentrum. Fotos: Hans-Werner Burgdorff



Jazzsängerin Hyejin Cho begegnet dem Gitarristen und Sänger Jörg Seidel bei einem Duett. Fotos: Hans-Werner Burgdorff

hensten Musikerinnen Südkoreas und zieht mit ihrer außergewöhnlichen Bühnenergie Fans in Clubs und auf Festivals in ihren Bann. Sie begeistert mit einer Stimme, die zwischen seidiger Leichtigkeit und ausdrucksstarker Tiefe changiert. Ihre stilistische Bandbreite reicht von Swing über Latin bis zu modernen Jazzfarben, stets getragen von ihrer klaren Phrasierung und Bühnenpräsenz. In der Heimat zählt sie zu den führenden

Stimmen des klassischen Jazzgesangs und gewinnt zunehmend auch in Europa an Aufmerksamkeit.

Komplettiert wurde das Seidel-Trio durch die international bekannten Musiker Bernhard Pichl am Piano und Rudi Engel am Kontrabass. Ihr Repertoire umfasste swingende Klassiker aus dem Great American Songbook sowie eigene Kompositionen. Wenn Hyejin Cho und das Seidel-Trio gemeinsam auf der

Bühne standen, entstand ein Klangbild, das ebenso international wie zeitlos war: Klassiker des Great American Songbook, selten gehörte Jazzperlen und geschmackvolle Eigeninterpretationen verschmolzen zu einem facettenreichen Konzerterlebnis, das Hyejin Cho in ihrer Landessprache präsentierte. Ein transkulturelles Jazzprojekt, das stilvolle Eleganz, mitreißenden Swing und gefühlvolle Balladen in sich vereint hat.

Tag der Mehrsprachigkeit unter der Patenschaft von Marquess

GARBSEN. Der Tag der Mehrsprachigkeit zur Würdigung sprachlicher Vielfalt und als Zeichen für ein gelebtes Europa fand unter der Patenschaft von Marquess am 26. September in der Grundschule Garbsen-Mitte statt.

Kinder aus verschiedenen Jahrgängen unterhielten das Pu-

blikum in mehreren Sprachen, darunter Deutsch, Französisch, Spanisch, Griechisch, Italienisch, Rumänisch, Türkisch und Polnisch und machten so die kulturelle Vielfalt der Schule sichtbar.

Im Anschluss überreichte die Dezernentin, Frau Ramberg, der Schulleiterin die offizielle Urkunde zur Rezertifizierung zur Euro-

paschule. Die Grundschule Garbsen-Mitte ist damit für weitere fünf Jahre als Europaschule anerkannt.

Dies wurde durch die Französisch-AG gewürdigt. Die Kinder sangen die Europahymne auf Französisch und erhielten tosenden Beifall. In der darauffolgenden Rede würdigte Bürgermeis-

ter Provenzano die Schule als Ort, an dem Vielfalt als Bereicherung verstanden wird.

Ein weiterer besonderer Programmpunkt war die Rede des gewählten Vertreters der in Deutschland lebenden Franzosen, Monsieur Loiseau, der mit seinem Kollegen, Monsieur Maigné, extra aus Berlin angeereit war. In seiner Ansprache betonte er das Engagement an der Grundschule Garbsen-Mitte als herausragend.

Der absolute Höhepunkt des Tages war die Band Marquess, die die Patenschaft für den Tag der Mehrsprachigkeit an der Grundschule Garbsen-Mitte übernommen hatte. Sie begeisterte mit ihrem Show-Act die gesamte Schulgemeinschaft und ließ Fiesta-Stimmung aufkommen. Es schloss sich ein Familienfest mit vielen Mitmachstationen und einem internationalen Buffet an.

Der Tag der Mehrsprachigkeit war geprägt von Begeisterung für das besondere Schulprofil, in der Mehrsprachigkeit und der Europa-Gedanke gelebt werden.



Die Band Marquess hatte die Patenschaft für den Tag der Mehrsprachigkeit an der Grundschule Garbsen-Mitte übernommen. Foto: privat

Drohnenübung über der Europa-Allee

GARBSEN. Am Mittwochabend, 1. Oktober, führte die Drohneneinheit der Stadtfeuerwehr Garbsen eine Übung im Bereich der Europa-Allee in Garbsen-Mitte durch.

Einige Anwohner bemerkten den Drohneneinsatz und erkundigten sich im Laufe des Abends bei der Feuerwehr nach dem Grund des Fluges. Solche Übungen finden regelmäßig einmal im Monat statt, um den sicheren Umgang mit der Drohne im Einsatzfall zu gewährleisten. Dabei werden unterschiedliche Szenarien im Stadtgebiet trainiert.

Die Aufgaben der Drohneneinheit sind vielfältig und erfordern eine intensive Ausbildung.

Die Drohne ist mit zwei steuerbaren Kameras ausgestattet: einer hochauflösenden Kamera sowie einer Wärmebildkamera. Diese Technik ermöglicht es beispielsweise, Glutnester bei Flächen- oder Waldbränden frühzeitig aus der Luft zu erkennen oder vermisste Personen aufzuspüren.

Darüber hinaus kann die Drohne mit zusätzlicher Ausrüstung wie einem Scheinwerfer oder einem Lautsprecher ausgestattet werden. Der Lautsprecher ermöglicht es, bei einer Evakuierung vorab aufgezeichnete Durchsagen direkt über ein Wohngebiet auszugeben. Mit dem Scheinwerfer lassen sich

Einsatzstellen aus der Luft ausleuchten oder Bodentruppen gezielt zu einem Einsatzort leiten.

Die Drohneneinheit besteht aus zwölf Kameradinnen und Kameraden, die gleichzeitig Mitglieder der Einsatzleitwagenbesatzung der Stadtfeuerwehr Garbsen sind. Die Übungsdienste finden zusätzlich zum regulären Dienst in den jeweiligen Ortsfeuerwehren statt.

Die Drohneneinheit der Stadtfeuerwehr Garbsen übt regelmäßig den sicheren Umgang mit der Drohne.

Foto: Stadtfeuerwehr Garbsen



So erreichen Sie uns

Redaktion:
redaktion@umschau-online.de
Gewerbliche Anzeigen / Prospektbeilagen:
Herr Marcus Hoffmann
Tel.: 05131 - 46 72 70, Mobil: 0151 - 15 99 43 81
m.hoffmann@madsack.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
familienanzeigen@madsack.de

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Sie haben keine Zeitung erhalten?
Bitte teilen Sie uns das über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf unserer Website www.umschau-garbsen.de mit.

